



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

Самбе масторень пролетариятне, пуромода маре!

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь
обкомть и Саранскаянь
горкомть газетасна

Адресь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1-72

23

НОВАБРЬСТА
1936 КИЗОНЯ
124 (360)

Лисеньди кванта 12-квант

НАУКАТЬ И КУЛЬТУРАТЬ ИНКСА ТЮРЕМАНЬ ЗНАМЯ

Ноябрь 19 це шистонза сембе великая советская страна сь отмечардакшиесь минь историйасонь величайшая дата—тя русский народть великай гениальной цьоранц Михаил Васильевич Ломоносовть ша чема шистонза сьвсомк 225 кизонь топодемась.

Михаил Васильевич Ломоносовть лемоц минь эряфозонк сувасть кода стама ломанень лем, кодац улсь вьсенце пионеркс ингольдень Россияса наукасть и культурать зряфти сувафтомаса, конань наследствяц гщи пакь питни пьльксокс русский и мировой культураць эса.

Пакь стака улсь ся кись, кодац сьвсь йотамс эсь эряфсонза Ломоносовти. Аньцек вельф оцю настойчивость эсь инголенза пуйф цельхнень сатомасост, аньцек смелость, отвагасть и содама шитнень получама сонды пак оцю жаждась максеть теенза возможность крестьянинонь, рыбаконь цьораста паккодемс гениальной ученайкс, наукатнень ингса упорнай борецокс. Содамс наукатнень, тиес сннь шарьхкодевикс кели массатненьди, шарфтомс наукаць странать производительнай виензон касфтомасон инкса тюрема—вов характернай черта тьяня, конат отличандакшнесазь Ломоносовть эстонь пингонь казеннай ученайхнень эзда.

Пакь стака улсь Ломоносовти йотафнемс нят идеязон эряфс. Лама теенза сашендо вьсь тюрендемс эстонь Академияса немецкай засилиять каршес, но Ломоносовсь ашезь лотикс трудностнень инголи, сон сембе эряфонц макссезе наукаць инкса тюремат, наукаць врагонзон каршес тюремат. Аф стак сон сьормадсь: „Мон сянди эсь прызень посвятил, штоба куломозон наукатнень российский неприятельсон каршес тюремс“.

И Ломоносовсь ня валорзон тевса пьшкочезнень. Сон сембе вийса ашезь нервойнай нитнень образованьсон инкса. Сон вьсенцесь кепедсь университеттненьди крестьянонь идень примсемада аф мярьомать каршес, а мьярда фья академиксь мярьгсь эряфтомс „благороднай“ ученикнень „подлай“ званиянь ученикнень эзда,—Михаил Васильевичсь кадозе собрания и вьшсь, штоба сонь протестонц сьормадолезь протоколн.

Ударникне казфьт

Колапань Ленинить лемса колхозста инь цебарь ударникне казфьт. П. И. Акашинць казфь учаса; Л. П. Матайкинць казфь пурхца, а яфта жа казфьт и лия удар-

никневок. Нят ударникне максеть вал, што сннь ниньга сьада цебарьста кармайтть работама.

А. Щукин.

Слободань р-н.

Тя ниньге весть няфнесь сянь, што Михаил Васильевичсь сембе эсь виензон макссезень народть образованьянц инкса тюремат. И мьярда сонь каршесонза возражали и корхнеть, што „Коца тиеньдсьяк ученайхнень?“, Сон тьянь каршес отвачакшнесь, што сннь эрявхть „Сибирьти, горнай тьфненьди, фабрикатненьди, народть арьляманцты, архитектурати, правосудияти...“ и ст. тов.

Но ашезь тушенда Ломоносовть нят валонза эстонь властелитнень малсь. Аф стак сон академическай собрания оскорбленианц инкса максфоль арестс и следственной комиссиясь лифнесь приговор наказамс сонь плетьса и панемс Сибири.

Аньцек Советская властьсь человечествань величайшай генийть Сталин ялгать руководстванц аля успешнайста йотафнесыне эряфс Ломоносовть нят знаменательнай валонзон и мечтанзон. Вов мезенкса тейкек тьяфтама маластоньнекс гщи Ломоносовсь, вов мезенкса тейкек тьяшкава питни сонь колганза памятьс кода, стама ломанень колга, кодац рузонь историйть крепостническай пиньгонзонз машть няфнемс странать и человечествать развитияса нят китьнень, конат тьяни келиста паньчфт сембе талантнень минь великай родинанькенй любой уженасонза.

Минь советская од ломанень коньди эряви сембе вийса тонафнемс Ломоносовть эзда, теест эряви вооружандам эсь прыснон великай ломоносовская волять, решительность, мархта эрь ушедф тевть пест-пес пакфтеманцты напористайста тюремать мархта.

Минь странасонк од ломанень инголе келиста паньчфт кенькшнень науки, культурати, теест максфьт прават трудити, образованяти и ваймамати. Теест эряви аньцек фья—тюремс наукатнень содамасон инкса стая, кода тюренць эсь пиньгонзонза Михаил Васильевичсь. Эрь од ломаньти эрявхть упорнайста тонафнемс Ломоносовть эряфонц и сонь трудонзон, штоба сонь творческая тюремац, сонь бурнай эряфонь инь цебарь сатфксонза и замысланза арьлхть сьада маластоньнекс и роднойкс эрь минь од лсманеньконьди, эрь советская гражданинтти.



10-це № идень садсь (Саранск) азонды приветствия МАССР-нь советонь чрезвычайнай 2-це с'езди. СНИМКАСА: (кяржи ширьде види шири): Брезенцева Ваясь, Пичугина Мусаясь, Кудрявцев Вовася и Новикова Натася.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ.

Пилот-комсомолец

Федосеевкоць лемса республиканская аэроclubсь (начальник Иванченко ялгась) Октябрьская революциять 19 годовшинанц васфтезе летнай кадрань ниньге сьада цебарьста анокламаса.

Нюрхкая пиньгста аньцек Саранская аноклаф 38 планеристт и Рузавькаса 11 и 8 инструкторх-планеристт.

Тьяфта жа гщи тевсь и парашютистонь анокламаса. Саранская парашютной школаць гделазь 44 ломатьт. Райоттненьди аноклаф 8 инструкторх-парашютистт.

Ноябрьть мекольдень шинзон эзда республиканская аэроclubть эса пилотонь школаса ули васенце выпусксь. Производства атак тушендт од ломатьтне успешнайста тоначнесазь летнай тевть. Училищнень йоткса инь цебарьста тонафнись Миронов ялгась—

Мокшэрзянь высшая вельхозайственной школаса студент.

Сон—инь цебарь курсанть дисциплинась и тонафнемас коря. Аф ваномок сянь ланкс, што Мироновсь курснень эса кармасть тонафнема 2 кода сьада позна, сон аф аньцек сатозень тонафнемаса ялганзон, но и успешнайста тонафнесы курсть и получадакшнни „хорошо“ и „отлично“ отметкат.

Комсомолкась Крутова ялгась, ЦИК-са сотрудница, пилотонь школаса кармасть тонафнема пьале кизоза позна ялганзон коря. Упорнайста тонафнезь, комсомольская настойчивостьса нюрхкая пиньгста тонафнезь планерть и йотась самолети. И тьсонга Крутовась инь цебарь учелсь

Крутова ялгась работай аэроclubса общественник-инструкторкс-планеристокс. Эсь ра-

ботанц пьшкочкшнесы отличнайста.

Нят пилотнень нюрхкая характеристикасна корхтайхть сянь колга, конашкава оцю комсомолечнень напористостьсна летнай искусствать тонадоманцты.

Летнай искусствать цебарьста тонафнезь и Смирнов ялгась (студент пединститута). Крысин ялгась—слесарь мясо-совхозста, тонафнхть сннь „хорошо“ и „отлично“ отметкаса, цебарьста вьтсазь прыснон, работайхть аэроclubса общественник—инструкторкс-планеристокс. Теест оцю лезкс макссхть аэроclubть начальник Иванченко ялгась, инструкторхне Пивкин, Нечитайло и Шевченко ялгатне и авиотехникне Бирюкова и Жданов ялгатне.

АНЬЦЕК ТЯНИ КАРМАНЬ ЛОМАНЬКС ЭРЯМА

Стака лятфтамс идькс пиньгезень. 5 кизоняса илядонь сиротакс. Лама нужда кандонь, лама вача ши няень сиротакс улемать сюнеда. Серезень касыне кулакнень кядьса работакшнесь.

Организовандемк Шькал везнок (Темниковонь р-н) колхоз мон сувсян васендакшнень паксянь работама. Работакшнень честнайста и паксянь работатнень эса мон нормазень прокс пьшкочкшнелине вельф, мезенкса и ламоксть казендемазь. Тьяда меле монь кучемазь Темникаву 9 коновь пинге животноводонь курсс, конатнень гделайне

цебарьста тонафнезь. Адела мск курснень, монь каземазь 300 цаливайхть ярмакса.

Курснень аделамода меле монь кучемазь работама СТФ-нь заведующайкс колхоззонк. Васенда калдывста ладыфольтувотнень мельга якамась, но мон тьянь цебарьста организовандайне.

Классовой врагсь ашезь уда. Няемок, што СТФ-са цебарьста ладссьеи работась; кирьвистезь фермать. Мон и СТФ-нь лия работницатнень лезксон мархта матоськ пожарть. Тувотне илядсть живойста. Тьядень кизоня тувотне пурдозасть 317 пурхити фьявок сннь эздост ашезь урад. Мон пакь доволь-

наин эсь работазень мархта. С'езду самазень мон лувондса оцю пьвазкс. Тьяни колхозса эрянь цебарьста Аньцек вов тьяни мон кармань ломанькс эряма. Тьянкаса оцю спасибо Сталин ялгати. Андреечкина. Темниковань р-н.

—«о»—

Пушкинский вечер школаса

Сабаевань средняя школаса йотафтф пушкинский вечер, кодац посвященный А. С. Пушкинтть 100 кизонь юбилейнцты. Доклад А. С. Пушкинтть эряфонц и творчестванц колга тийсь Ермичен комсомолец. Начаркин.

ПРАВА ОБРАЗОВАНИЯ И ДИ

ВЛКСМ-нь обкомть секретаренц ИВАНОВ ялгать речец МАССР-нь советонь 2-це с'ездса

Сталинский Конституция проект—та величайшая победа гениальной вооплощения, кона завоевандат социализма странат мархта, конань мархта руководит Ленин Сталинонь великая партиясна.

СССР-ть од Конституция проект—та победившая социализма могучай триумф. Сонь эсонза сьормадф ся, мезь прочна навсегда завоевандат Советский Союзонь народтнень мархта, кона кемостф синь самоотверженный коллективный трудсон мархта.

Коммунизмнь могучай светочекс мирть велькса ащи СССР-ть Конституция, кона ияфнесь человечеству кить павазити, свободати.

Минь од ломаненья кружендарт партия и правительстват кельгомасон мархта. Минь од ломаненья пользандакшнихть вельф оцю ияльса, партия и советский народт вождьсон Сталин ялгать альян (отеческий) заботанц мархта.

Минь од ломаненья келдиста панфт сембе китьне эряфти, звание тнень вершинасонды, неукати, культури, сембе широдень личной совершенствандамати, любивай профессияти, та пингс апак няендть героический подвигтнень эсь социалистический родинасон славаница.

Ияфсикс лия эряфса эряхть капиталистический страна сна трудя од ломатнень.

Капиталистический странатнень эса трудя од ломатнень эряфсна та шовда (беспросветнай) нужда, ваца и работафтома ши, стака, выматы ваюушай сембе вийсон работа, кона аф максы теест кодамовок радость.

Американь Соединенный штатса 6-шка миллиотт 24 кизонь возрастт модемс од ломатнень ащи хть работафтома.

Фашистский Польшаса, официальной сокращенной даннайхнень коряс, 430 тьожат безработнай юношад и стирняда.

Чехословакияса 1935 кизот ушedomстонза безработнайда ульсь 200-шка тьожат, а тани ни эздост 300-шка тьожат.

Францияса 500 тьожат од ломатнень безработнайхть эршина якайхть вешендикхть работа трудонь биржата распределительнай конторанзон эга. Италияса 386 тьожат безработнай од ломатнень.

Австрияса, кона люштаф фашистский диктатурат мархта, 200 тьожат безработнай од ломаньда.

Вов личный „благополучиянь“ кеподксс капиталистический мирса трудя од ломатнень колга.

Фка парижский безработнай сьормалы:

„Теень 18 кизот, мон якан работафтома 8 конов пингс ни, Шовда прязон яхсикхть равжа мыслят и мон арьсекшнянь самоубийстват колга. Но сядя меле арьсекшнянь, што та аф виде. Мезень та преступнай строй, кона неможе обеспечендемс минь существованиянькень“.

Буржуазиясь обеспечендазе трудя од ломатненьди „прават“ улемс афграмотнайкс, обездоленнайкс. Но нль не нятка, конат аделахшихть высшай и средняй школат, лядондыхть работафтома.

Германияса 1300 тьожат од ломатнень эзда, конат 1934 кизоня аделахть народнай школатнень, работа получандахть 20 процентс. Токиоса 12 процентс. Американь Соединенный штаттнень эса ушedomок 1929 кизоста эрь кизоня средняйста 1.5 миллиот од ломатнень, конат аделахть школат, сашендыхть трудонь рынок.

Германиянь од ломатнень максф фашистский фельдфебельхнень производсонды.

„Сядя ичкизи культури эзда“—вов фашизмат лозунгоц

Аф сави дивандакшнемс, што фашизмат диктатурат кизонзон пингста Германияса высшай учебнай заведение тнень эса тонафнихнень лувксса мирсь 115 тьожатнень эзда 87 тьожань, а технический учебнай заведение тнень эса 21 тьожаньца 17 тьожаньца.

Аф кунара, 19 кизода тядя инголе, мзярда Россиясь ульсь народтненьди тюрьмакс, пцтай населениянь $\frac{1}{4}$ пильксон Россияса ульсь сьормас афсодай. Наропонь национальный школатне подвергались разгромс, а фольхть мяргонде школава преподават родной кяльса. Октябрьский революцияда инголе таниень Мордовия территориясонза ульсь „просветительнай“ учрежденияда: монастырьда—14, церкавда и мечетьта 760, попта, монахта и всякай чернай свитада 5486.

Начальная школада 472 и синь эздост мокшэрзяннеда 89. Начальная тонафнемаса фатяфоль идьтнень—27 процентсна и мокшэрзянь идьтнень—16,8 процентсна.

Общая грамотность ульсь 23 процентт; мокшэрзяннень йоткса—12 процентт, а стирхнень и аватнень йоткса аныцек 4 процентт.

Аф лама павазуфне могли тонафнемс трудя од ломатнень эзда средняй и высшай учебнай заведение тнень эзда.

Лия условия эряхть од ломатнень Советский Союзса.

„СССР-нь граждатнень ули правосна образованияти“—таф ушечневи сталинский Конституция 121-це статья. Валда аф лама. Но кодама лама синь корхтайхть...

Минь страна сонок моли неуклоннай расцвети народт образованиянц касомат.

Мордовия территориясон за 998 начальнай школат, конатнень эзда мокшеннеда 190

и эрзяннеда 123 160272 Идтьнень, конатнень эзда мокшеннеда 31830 и эрзяннеда, 26033 фатяф всеобщай начальной тонафнемаса.

Афполнай средняй школада 283 тьяка лувксса мокшеннеда 53 и эрзяннеда 55, коса фатяф тонафнемаса 41816 ломатнень, конатнень эзда мокшеннеда 6434 и эрзяда 7879.

Средняй школада 54, конатнень эса ученикта 3540, тьяка лувксса мокшеннеда 194 и эрзяда 469 ломатнень. 75 процентс, конат аделсеза начальнай школань 4-це класс фатяф НСШ-нь 5-це класса тонафнемаса. Педтехникумда 9, коса тонафнида 1964 ломатнень и тьяка лувксса мокшеннеда 321 и эрзяда 568, татарда 109 ломань. Аныцек 1930 кизоста савомок 1936 кизоти модемс аделахть педтехникумт 1304 од ломатнень, 24513 ломань аделахть семилеткат, 438 ломатнень аделахть средняй школат.

Мордовиянь комсомолсь и од ломатнень выдвинули эсь йоткост орденосецт Пушкинати и Казанцевт.

И яконь поступне, чернорабочайхне арихть инженеркс, профессоркс, докторкс, трактористокс.

Испаниянь крестьянтнень эсь обращенияст Кочкуровань района сабаевский вель советонь Кировт лемса вель хозартельн члетне сьормалыхть.

„Тейнек ули мезьса гордиться“.

Сабаевеппе касфыхть эсь специалистсон эса. Дряй сядя инголе мокшесь, али эрзясь мог ба арьсемс тьяфтам чудеснай машинань колга, кода тракторсь? Мзярдонга аш. Тани нят машинатне работайхть аф аныцек колхозти, но и синь вятнесаз колхозникне. Тракторхнень лангса работайхть минь стирнянька: Тата, Проца, Аксе, Кула“.

Ули мезьса гордиться Горбунофненьди, Бузгаефненьди, Шумефненьди и лама лама лиятненьди. Сядинголе синь афи арьсекшнест тьян колга. А тани тья эряфса и действительностьса. Горбуновсь преподаватель военной академияса; Бузгаев Семась работай инженеркс химикокс, Шуляев Семась—врачекс. Да, синь и аф ськамоств. Кеметь учитьхть, инженерхт лиссть Сабаеваста.

Ида инголе Сабаеваса ульсь фка школа, коса тонафнест 40 ломань, то тани лия. Веле са работайхть 28 учительхть. Сабаевань школатнень эса, тьяка лувксса и средняйсь, тонафнихть 500 идть. Сембе идть фатяф тонафнемаса. Мзяра синь эздост лиси оцю специалистта, врачта, инженерда, лейтенантта непобедимай Якстерь армияти!

Косарев ялгась корхтась ВЛКСМ-нь X-це с'ездса: „Стака азомс: мезе ащи невозможнайкс минь од ломаненьконди. мезе теест аф доступнай? Ленинский партиясна Советский властсь тиезь од ломатненьди достояниякс наука, техника, культури и искусстват сембе богатствасон.“

Пяле миллиотт од ломатнень и идть кучсикхть искреннай спасиба великай Сталинти павазу и радостнай идькс пингсненкса и кношествованкса.

Ялгат, аш сядя оцю паваз и сядя оцю радость, кода улемс непосредственной активнай участниккс социализма строителстваса.

Ялгат, аш сядя оцю паваз и радость, кода улемс современниккс великай сталинский эпохаста.

Германиянь и Япониянь фашистне аноклайхть война Советский Союзт каршес

Корхтамок Германиянь и Япониянь фашистнень минь Советский Союзонь каршес войнань анокламасон колга, аш кода мяргомс, што тья кизефкссь германиянь фашистнень пряс сась ися али кода инголя. Гитлеровский фашизмась нингя кодак арась Германияса властти, эстакг эсь инголенза путсь фкая инь оцю запачакс—тюремс коммунизмат каршес.

Эстонь беря фашистский сембе газетатнень ушедсь кшти ма Гитлерть нудонзон ала. Эстонь беря фашистонь газетатнень вирьгаз лаца уркопкшихть Советский Союзт каршес. Содаф, што сембе капиталистический мирть эса кода лихаманка шукай мировой

*) Германский подданнайхть—германский ломатнень, конат кодама кодама тея меля временно эряхть СССР-са.

экономический кризиссь и фашистский газетатнень пешкодкихнхть, што тьянди виноват СССР сь. Миллиотт трудя ломаньт капиталистический странава эряхть работафтома, а сянкса и эряхть вачеда, конань сюнеда кулсикхть семьянцк и фашистский газетатнень аф эсь вайгальсост пешкодкихнхть, што тьянди виноват Москусь.

Но аф аныцек сельмонь писеме ювапкшнемаса фашизмась вяти тюремса Советский Союзт каршес. Аф кунара аделахть троцкистско-зиновьевский контрреволюционной бандитнень лангса судсь, конат кирьдсть оцю сотис германский фашистонь охранкат Гестапот мархта. Нят бандитнень ламосна сембе контрреволюционной работасон минь страна сонок йо-

тафнезь Гитлерть указанин зон коряс.

Нят шитнень эзда минь „Комсомолонь Вайгаль“ газетаса азондось, што ноябрьт васеньце шинзон эзда Москва и Ленинградса СССР-нь НКВД-ть мархта арестовандат Германский подданнайхть *), конат тьярфнест минь страна сонок пуропнемс фашистский ячейкат, салава явоньхть фашистонь литература, йораст сатнемс государственнай тайнань сведения, йотафнест вредительский работа минь промышленностьсонк и аноклакшнест шавомс советский правительствань руководителхнень.

Нят сембе фактне кортайхть сян колга, што Германиянь фашистне всякай лаца йорайхть лафчептомс минь страна сонок потма ширде, йорайхть минь седи вакстонь сяземс минь кельгома руководителхнень и вожденьконь Сталин ялгать, а сядя меле ни сядя тьожда ули тюремс Советский Союзт каршес.

Но кода няви фашистонь бандитт—Гитлерть сембе

планонза калакшихнхть эсь прязонза.

Гитлерть и сонь сембе своранцы наверна арась шарьхкодевиксонди, што Советский Союзонь трудяхне эсь родина сонаф поддасазь шашнемс равжа прят куйхнень, сяс Гитлерсь ушедсь илякс аноклама война Советский Союзт каршес. Сон аф кунара Япониянь мархта тийсь тайнай договор (договорт колга нят шитнень эзда минь азондось газетаса), конань вельде Япониясь и Германиясь шоворьшихнхть марс Советский Союзт каршес тюремса. Тья договор эса сьормадф ся, штоба марса тюремс коммунизмат каршес, што кда СССР-ть каршес кеподи война Япониясь, то теенза лезды Германиясь, а кда кеподи Германиясь, то теенза лезды Япониясь. СССР-нь представитель мархта корхтамста Япониянь иностраннай тевонь министрсь Ариттась корхтай, што тья договорсь, дескат, аф Советский Союзт колга, а эсь страна сонок коммунизмат каршес тюремат колга. Кода

корхнихть, хитрай дураксь. Кода няви Япониясь и Германиясь фкая-фкаянь шири кармайхть кучсема жандармат, штоба Япониясь и Германиясь тюремс коммунизмат каршес ато синьцен Германиять и Япониять аф свыхть жандармасна. Тевсь тьяс нийф. Германиясь и Япониясь марса аноклакхть война минь социалистический родина сонок каршес.

Но калк синь аф юкстасазь сян, што Советский Союзонь маршалсь К. Е. Ворошиловсь мярьгсь тьяфат:

„Минь склоннайхть арьсемс, што кода ба минь классовой врагонь афольхть шнакшнень прят, смелостьсна синь аф пая лама, штоба арьгьемс минь страна сонок лангс. Но кда сембе сая „господь богсь“ синь наказасыне, кадсыне синь йоньфема и синь всетки арьгьтихть—синь кармайхть пая и пая аварькшнемат и каендакшнемат эсь наглостьсон инкса.“

Михайло Васильевич Ломоносов

НОВАБРТЬ 19-це ШИСТОНЗА ТОПОДСТЬ 225 КИЗОТ ВЕЛИКАИ РУССКАИ УЧЕНАИТЬ
М. В. ЛОМОНОСОВТЬ ШАЧЕМА ШИСТОНЗА СЯВОМОК

РЫБАКОНЬ ЦЬОРА

Михаил Васильевич Ломоносовъ шаць 1711-це кизоня нобартъ 6-це шистонза (сире стилиць коряс) ингольденъ Архангельскый губерняса, Денисовка велеса. Аляц сонъ Василий Дорофеев Ломоносовъ али Ломоносов ульсь крестьянин и рыбак. Сонъ ульсь моданъ аф оцю участканяц, ульсь сонъценъ калонь кунцема суднац „Чайка“, „Чайкатъ“ лангса Василий Дорофеев уеньць Давидъ, Балай морятъ эзга и ашезъ пеленьде Севернай океану лисеманца. Сонъцъ Василий Дорофеев ломаньць ульсь аф грамотнай но энергичнай и тевонь содай ломань. Авац сонъ, али Михаил Васильевичъ тьяц Елена Савковасъ ульсь дякононь стирь, шарьхколи и грамотнай ава.

Ниньге подросткакс Михаил Васильевичъ яксь алянц мархта моряк калонь кунцема, мольфнесъ трудовой эряф.

Бурятненъ каршес тюремасъ, стака работасъ, коначъ вешенць пугомъ эзонза оцю вий, ловкай ши и отзага календазъ Ломоносовъ характеронц. Сяс сон лисъ эряфти настойчивай и смелай ломанькс.

Но аф оцю цюранякс киге Ломоносовъ ульсь мялец тонафнемати. Сонъ учитель ульсь синьценъ жа Куростровскый волостьстост крестьянин—Иван Шубной. Тонаф намаса Михаил Васильевичъ тевоц мольсь пях чебарьста и сонъ успехонза ульсь оцю донга-оцюфт 12 кизоса цюранякс ни Ломоносовъ машгъ чебарьста лувомъ и сьормадома.

Денисовкаса кой-кона кудтненъ эса ульсь ниньге эста кядьса сьормадф и печатнай кигат. Ломоносовъ васеньце да нийсь аф церковнай содержанияса кигат Дудин христорть кудств. Ломоносовъ фсякай лаца корхнезъ аназень ня кигатненъ Дудинтъ цюранзон кядьста. Тя ульсь колма кигат: Смотрицакень грамматикац, псалтырьхъ, конатненъ сьормадозень силлабическай стихс Полоцкайсь и Мегницкакень арифметикац.

Нят кигатненъ Ломоносовъ вестеньге ашезень кадонда кядьстонза и нятненъ эзда, кода сон сонъць азонцы тядя меле, ушедозе эсь науканц. Полоцкакень кигат знакомондазе Ломоносовъ мернай речть мархта и максъ теенза кой-кодама представление поэзиять колга.

1723-це кизоня Холмогорса ульсь паньчф славяно-латинскый школа. Но школав крестъятненъ ашезъ примсе. Од Ломоносовъ прясъ шиста шисколь кемокнесъ мяльс—кадомс родной кудсон, тумс тонафнема Москву, кося аф содасазъ, што сон крестьянин.

1730-це кизотъ песта Ломоносовъ кадозе эсь кудсон и веть савала тусь Москву. Лама пингонъ йотамодъ меле сон пачкодъ Москву и кармась тоса вешендема эсти-миза школа. Васенда сон по-

тупандакшнесъ Сухарева башня арифметикац тонафнема. Сяда меле пях лама хлопотонъ тиезь сон азозе эсь пряни дворянонь цюракс и поступил „словяно греко-латинскый наукатненъ тонафнема“ училищав, кона ульсь Зиконо Спасскай монастырса. Но тя духовнай училища-са преподавандакшнесть средневековой наукат, а точнай наукатне, конатненъ колга арьсекшнесъ Ломоносовъ, тяс ашезъ максев.

Но ня училищатненъ эса Ломоносовъ кой мезьс всежа тонадъ. Сон тяс изучандакшнезъ Дмитрий Герасимовъ мархта рузонъ кильс йотафтф Донатонъ латинскый грамматиканц. Тядя башка школаса сон кармась содамонза латинскый кяльть, коначъ эста лувондосъ европейскый науки общай кялькс, знакомондасъ латинскый лигатуратъ мархта и стама тукатненъ, кода логикат и философиять мархта, конат лездъ сонъ эзонза яснай и правильной мышления тиемат, кона пях характернай сонъ тядя мелденъ научнай работанзонды.

1735-це кизоня ульсь лифтф решения Россиса эстонъ лингтъ Петр I мархта основандаф науканъ Академияти кочкамс Москвонъ училищатненъ эзда 20 ученик, конат, кода эста арьсестъ, ульхът „наукатненъ эса достойнайкс“. Тяфтама мувъс ембед 12 ломань, конатненъ йоткса ульсь и Ломоносовка.

1736-це кизонъ январь ковста Ломоносовъ сасъ Петербургу. Сентябрь ковста сонъ тучезъ Германияв, Марбургкай университету химияти и металлургияти тонафнема. Вов тяс ни Ломоносовъ получасъ возможность тонафнемс и философиять и „точнай наукатненъ“. Тяс Ломоносовъ васень пингтъ ульсь максф знаменитай ученайтъ Христиан Вольфъ кядь алу.

Вольфъ нийсь Ломоносовъ эса оцю дарование, нязень наукатненъ эса сонъ пях оцю успехонзон, но сяс мес Россися Академияс эста аф аккуратнайста кучесъ ярмакт эсь русскый студентонзон то нафнемс, теенза савъ расстатъ эсь русскый питомецонзон мархта. Тядя меле Ломоносовъ Марбургста йотафтфоль Фрейбергу, кося теенза эрявс тонафнемс горнай тевти саксониянъ горнай советникъ Генкельтъ ширеса. Но Генкельтъ аф пях верондакшнесъ Ломоносовъ сяс, мес Генкельтъ ульсь ломаньць ограниченной, кирьнезе эсь корыстени, ашезень азончне горнай тевонъ сембеда простой, сембенди содаф приятненъ. Горнай советникъ мархта фя бурнай столкновение меле Ломоносовъ решил кода аф кода, но воргондемс Фрейбергста. Курокста сон тя мяленц пашкодъзе и 1741-це кизоня сон сасъ мекх Петербургу.

XVIII-це веконъ великай ученай

Омба масторса улеистонза Ломоносовъ аф аныцек уторнайста тонафнесъ, но и сатомшка работасъ эсь лангсонза. Фрейбергса сон сьормадозе эсь знаменитай оданц Хотинтъ сьвоманц колга. Тя оданц сон тоста кучезе науканъ Академияв и мархтоиза сьормадъ сьорма, конанъ эса сон азондозе эсь мяленц русскый стихосложениять колга. Аф кржа содамашида Ломоносовъ добувасъ омба масторса физикаса, химияса, горнай тевса. Петербургу ни сон сасъ ученай ломанькс, научнай идеянь канникс, конат путнезь сонъ европейскый специалисттненъ васень рядсонды.

Петербургса самодонза меле науканъ Академияса работамстонза сон сембе виензон путчесъне сянди, штоба честнайста, мужественнайста служамс наукати, техникати и поэзияти, служамс эсь великай русскый народонцы.

Сонъ пях оцю любознательностъ, оцю настойчивостъ и оцю тонка оцю талантоц максъ теенза возможность тиес лама научнай открытият. Сон васеньцесъ лифтезе веществатненъ сохранения-нон колга физическай законть и азозе сонъ простой, сембенди шарьхкодеви кяльса: „Кда фия телати мезе-мезе прибавай, то снйра жа убавай омбоцъ эзда“.

Пях оцюфт Михаил Васильевичъ заслуганза химиянь областса. Сон пуроптозе Россиса васеньце химическай лабораториять и ульсь васеньцесъ русскый ученайхненъ эзда, коначъ получасъ науканъ Петербургскый Академияс профессоронъ лем.

XVIII-це векста химиять лемнекшнесъ искусствакс. Ломоносовъ васеньцесъ лемдезе сонъ наукакс, кона изучандакшнесъне телатненъ свойстваснон и полафнемаснон.

Сон столетия и пеле мархта пингта инголдазе мировой научнай мыслять лифцъ материять строенияц лангс тияненъ пингоннети маластонъ взгляд; тийсь теплотанъ механический теория.

Ломоносовъ васеньцесъ музъ золотатъ и медьтъ кристалчностъснон; музъ кристалчненъ строенияса закономерностъ и васеньцесъ ушелъ синъ ужеснон ункнема. Сон азондозе кода тиендевицхъ каменная салонъ залайше и лифцъ теория каменная уголь, янтарь и торфъ растительнай происхожденияснон колга.

Сон сувафтс химияти вест 40 кизода сядя инголе, кода тьян тиезе Европаса Лавуазьесъ. Сон васеньцесъ сувафтозе химияти атомтненъ колга учениять и сасъ тафтама заключенияс, што вещества сембе изменениязъ тиендевицхъ минъ сельмоньконди аф няеви аф оцю частицанятненъ—атомтненъ и молекулатненъ движенияснон эзда, конатненъ движениясна подчинандакшни математикати ни работамс Ломоносовти. Сонъ



ЛОМОНОСОВЪ

механикати.

Ломоносовъ мархта ульсь изобретеннайхъ пях лама механический снарядт, остроумнайста тийф точнай инструментт и машинат. Сон думандезе „ветъ няеманъ трубатъ“—стама инструмент, конанъ велде яснайста няевихъ предметтне шоподезъ.

Но Ломоносовъ заслуганза аф аныцек тя областса. Сондиенза пях оцю заслугасъци рузонъ литературнай кялень тиамасъ. Ломоносовъ поэтический и араторскый произведенийнза кафкъсь ноляфтольхъ сонъ эряма пингстонза. 1748-це кизоня эвондасъ Ломоносовъ „Риторикац“ а 1755-це кизоня сонъ „Грамматикац“, кона сядя меле мольсь 14 изданий.

Ломоносовъ поэтический трудонзон значениясна ульсь сяскава оцю, што Белинский лемдезе сонъ „Петр Великайкс минъ литературасонок“. Сон признавандакшнезе, што „русскай поэзияти основателень и алянъ лемсъ правас коря принадлежит тя великай ломаньти“.

Но ся эпохасъ, конанъ пингста эряс Ломоносовъ, ульсь послепетровскый Россиять историяса фя инъ мрачнай эпохакс. И вов тя мрачнай пингтъ эзда Ломоносовъ ашель кода шарьхкодемс и оценить кода великай ученай (физик, химик, астраном и техник) сон ульсь признанай аныцек 100 кизода эсь куломдонза меле.

Стака эпохаста савъ эрямс работамс Ломоносовти. Сонъ

гениальной открытиянза, сонъ смелай научнай предсказани-янза васьфнесъ эсь карше-зост пях вишка сопротивле-ние. Сондиенза ашезъ максев работамс условия, сонъ эряфонц отравиндакшнезъ назой-ливай и завистливай чинов-никне, конат управляли эстонъ казеннай наукать лангса. Ся пингонъ господствующай клас-съ—дворянствасъ—ашезе но-ля народнай инициативатъ ко-дамовок проявленияц. Сем-бенъ тьян сюнеда Ломоносовти изъ удала педа-пес пачфтемс сонъценъ пях лама ушечнеф-тевинзон. Несколька шидъ куломдонза инголе Ломоно-совъ азозе Штелин акаде-микти:

„Друг, мон нийса, што мон должен куломс, и спокойна и равнодушна занан куло-мать лангс, ужалъ тейне аны-цек ся, што мон не мог аде-ламс сембенъ сянь. мезе ушедкшненъ мон отечества-зень пользанц и Академиять славанц инкса, и тиян, монъ эряфозень пестонза, долже-нан мон няемс, што сембе монъ полезнай намеренияне юмайхъ марса эсь мархтон“.

1765-це кизонъ апрельтъ 16-це шистонза Ломоносовъ кулось.

Но советскый наукасъ, советскый литературасъ ванфнесазъ Ломоносовъ памятенц, кода величайшай драгоценностень и минъ лувондасъ, што Ломоносовъ—тя знаниятненъ вечна живой призыв, тя видексонъ наукать и культурат инкса тюреманъ знача.

Пограничникнень рассказна

Пеленчук—1935-це низоны
призывонь боецсы

ХОДЯЧАИ „КУСТ“

Шовдавасть ульсь туманнай и пизему. Варьхмодемась шовор мон, марса Фоминых ялгать мархта тунь гваницать кувалма йотайня эсь участка-зень, тада меле залегли лайгь меласа, кона явфнесы (отделает) минь советский моданекень чужойть эзда.

Вдруг, ванан, тумантть пачк шашты кодама бди равжа пятн. Кармама ванондома (присматриваться)—обычный куст, кона афламняс аши фкя вастса, сяда меле тага шашты. Фоминыхсь тейнь корхтай:

—Кодама ты пингста ушесть кустне якама? Нука, Пеленчук, архт сонь тылозонза, минь сейчас кярсаськ ты „кусты!“

Мон тунь, лиякс азомс, кармань шаштома (ползти). што-ба афзаметна уэль. Шаштонь урдазга 300 ньшка метрат и мадонь врагть тылозонза. Минуташка пингста йотазь марайне Фоминыхть ивдемань: „Стой, руки вверх!“ ванан, нарушительсь ласыкни видеста монь лангозон. Ласыкни вишкста, стакаста таргсесы вай монц и сембе пингова ласыкомань пачк варшни фталу, вди Фоминыхсь ласыкни йофсикс мада сонь мельганза. А мон эсь пачк арьсян: „ласык, ласык, кунара тонь учьсетанзот советский штыксь“. Колак ровняндась сон монь ваксозон, мон бта модать алуда кассны и оржа штыкть лядяйне видеста сонь мяштезонза.

—Ни сместа!

Сон ильня южондамовск ишезь кенярь, кода омба ширьде кенярьсь Фоминыхсь и тсжа штыконц ладязе копорезонза. Тяфта, люпштаф минь штыконькень мархта, и кеподезень сон вярй кядензон.

Обыскали. Сявоськ документонзон. Нарушительть кядса ульсь сяканяса лсфца.

Мзярда сон йорась симомс лсфить, минь сонь кардаск „Черть совасы,—арьсьень мон,—может сон отравленнай“. Нюрьхкянаста корхтаж, пачф тесья врагть фсякай происшествяфтома заставав.

Сада меле начальниксь

корхтось, што ты ульсь крупней шпион. Ты сяда цебарь, крупней птицать подбить сяда приятна.

Плисун ялгась—1935-це
низонь призывонь боецсы

ВЕНЬ ВЯШКОНЬДЕМА

Ащеми минь афичкозе гваницать линиянц эзда секретса. Пяле вень пингова прыметаськ нарушительть, лиякс азомс, почувствовали сонь. Туманшта да нинге веть трудна инемс ичкозе ащи ломанць. Тяфтама случайхнень пингста сяда лама работатама слухть коряс. Кадыне фкя вастса эсь ялгась (напарник), монць кармань врагть обходить флангста, штоба кяромс сонь кинц меки тумати.

Нарушительсь, мезевон апап попсзревандак, мольсь инголи, а мон мельганза пеккедланга. Мзярда сон йофсикс маласта шаштсь монь я л г а з т и (напарник), мон стель и нарушительть лангс ладяйна винтовкзень, ивдены: „Стой ни сместа!“ Врагсь шарфць Ласыкомс аш коза. Эста сон тонгезень суронзон курсозонза, вяшксь и корхтезевсь:

—Шумбратада, мон тинь эсонт кунар вешеньден.

—И минь тонь, мад! (ложись) скомандовал мон теенза. Пуфтоськ сонь кунф. Мон ладяйне штыкозень мяштезон за и шутендазь корхтан:

—...Всв тани знакомдантама, СССР нь пограничней охранань боецсы Плисун ялгась.

Обыскали, сявоськ мезе эрявсь. Ялгезень (напарник) кидыне тьяка вастса: „Ащек тязк. Аф зря врагсь вяшксь—ты условнай сигнал сонь за кардсней дружьянзонды. Учсек фсякай случаенди омбоце мацить...“

Тя ульсь васеньце случайсь, мзярда мон задежал гваницать нарушительнц. Омбоце шиня мон максон заявления, зняльден комсомолу примамезень колга.

Власов ялгась—пинонь
проводник
„ЖГУТ“

Заставать эзда 200 шк метраса ащесь учнь стода. Постуфненьди шаштсь афсодань ломань.

—Коса тьяса пограничней заставась?

—Аф содасаськ, минь аф ты стоньнетяма,—отвечать теенза постуфне (а насамом-то деле синь цебарьста содазь минь заставанькень. Кие жа колхозникнень эзда сонь афсодась?)

Мзярда нарушительсь тусь (скрылся), постуфнень эзда фкясь, ласыксь заставав и азондозе афсодань ломанть колга. Заставать начальниккоц кучемань монь „Жгутъ“ мархта.

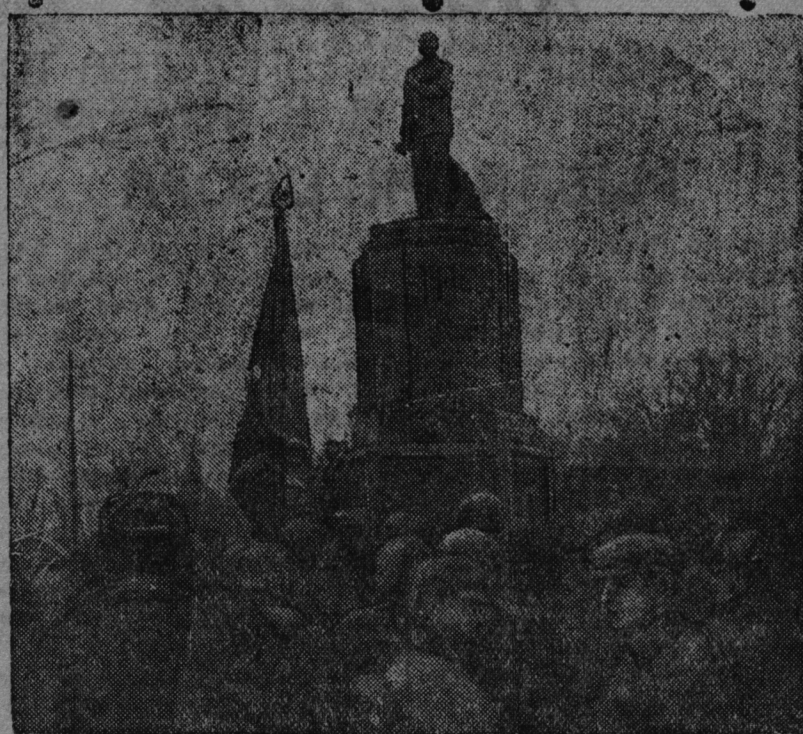
Цебарь, йоню пинесь. Мон улень увереннай, што врагсь аф ворголеви эздон. Пинесь пачкоць болотати, кармась шарондома, мусь кафта папирскат, афичкозе гшесть колхозникт. Кивок эздодасташезь ный тьяса постаронный ломань.

Эста мон арьсине молдамс пинеть вельмофтема (без повода). „Жгутъ“ марьяе волять, тусь ардозь гваницать шири. Гваницать кувалмова кустарникень 150 метровой полосе. Тьяса мон юмафтыне сельмеинголиден эсь пинезень. Вдруг кувельсь лядема. Ну, арьсян, юмась монь „Жгутозе“. Кармань ласыкеме нинге сяда вишкста. Мзярда лисень кустарьникт эзда чистой вастс, мон няине, тяфтама картинать: „15 метрашка вастса гваницать эзда гщи кунф нарушительсь, а сонь лангсонза ащи „Жгутси“, кона пезфазень пеензон врагть лафтувонзонза. Ваксзонза модать лангса валандей революворец,—ох, и йоню тинь пиненетьте,—пеень пачк корхтезевсь нарушительсь.

Кордонть фтала, минь эздонк 40—шка матрань вастса ащесь сопредельнань странань солдатне.

Западной граница.

Частьсь, кона мархта командовандай ГАРАНИН полковниксь.



В. И. Ленинтти памятник

Октябрьский революцият 19-це годовщинастонза Саранскийса, ваймамань и культурань паркса, торжественнай обстановкаса торжественно панчф трудяйхнень великай вождьсонды В. И. Ленинтти

памятник.

Памятникть барельефонзон эса няфтьф „Ленин коуса“, „Ленинць корхни сьора видихнень мархта“, „Ленинць мрлци омба масторста.“

Памятникть серец 6 метрат.

— о о о —

Зимней театраса

Мекпьяльден пингть эзда Саранск ошень театрась йотай пингть коряс эсь работанц ламода цебарьгофтозе. Бта сембе цебарь, но кда зрительсь кармай стакаста ваймонд таргсеме, кда зрительсь кармай ливоськодома, то кокама ба цебарь афоль уль театраса, сембе ська сон театрать аф благодариндасы, теенза максф удовольствиять инкса. Тьожатт ломатт якасть театрав и сембе няезь ты неприятность и сембе тевсь ащи вентиляциять ланкса. Вентиляция театраса косонга аш. Таргмань комната аф и сувават, тоса качамсь узерь кирди. Качамть эзда сельмеведьтне туйхть. Тяфта жа кржа уригда-плева тельнипада.

Арьсян, што дирекциясь маластонь пингть машфтысь не нят афсатыкснень.

Н. П.

Цебарьста организовандаф тонафнемась

Мокшалай велеса цебарьста организовандаф сьормас афсодайхнень и сьормас кржа содайхнень тонафнемасна. Занятиятне йотайневихть аккуратнайста. Инь цебарь ликвидаторхне-комсомолецне Атяшкинць и Сухарниковсь.

К. Гераськин.

Чамэинкань р-н.

— о о —

Классне якшамот

Жарав велень школатиеньди ты пингс апап аноклакт пенгят, мезень сюнеда и классне якшамот, ученикне тонафнихть одежаса. Директорть Баландина ялгать мольсь мялещка вельсовету якамс пенгянь ускомать колга, но вельсоветть председателец Чепайкинць сембе обещадакшни, а тевса мезевон аф тиеньди.

Кальдявста ащи тевсь и учебникнень мархтонг. Васенце класснень эса буйвархть аш и использовандакшневихть ошюфнень тонафнемс буквार्хне. 5 це класса кодамовок предметонь ксряс аш учебникт, кона пях шьорси занятиянень нормальнайста йотамасонды. Иляден сменаса тонафни группатнень сидеста сязендевихть уроксна лампань аф улемать сюнеда.

Нят афсатыкснень содасыне рикське и районськя, но мерат кодамотка аф примосихть.

Г. П.

Зубунь р-н.

Колма вет засадаса

Ноненно пограничникть подвигонц

Шовда сьоксень ве. Пактась маряви кулофокс. Аньцек няжи севернай вармась унай и сюконяфнесыне кустнень Бугорнят пряс ащекшнихть засадатне.

Сетьмоста ашихть пограничникне. Рязок синь мархтост, кельме менельти кеподф стада пилеса, ашихть сторожевой пинетне.

Тячи № скаяй погранотрядсь уч. и фкя зарубежнай кснтрразведкань крупней агент. Кундамс шпионть—сембе отрядть честнай тевон, командирть эзда сьавомок Коненко и Мерзляков пограничникненьди модемс, конат ашихть тычи засадаса.

Хитрай и опытной шпионь, кона лама низоны пингста, гваницать йотаманц инкса

тренировандаф охранкать мархта ламоксть тьяфнесь йотамс ты участкаса рубежть. Сон ванончнесь пограничней нарядтнень меле. Нинге тылонда сон тонакшнине ты вастонь рельефть, эрь кустикть, эрь вастонять зеидф лять ланга. Ветнень пингста лисенць зеидф лять лангс, вэрчсезе пильгонзон мархта и кулхендикшнесь, ичкози ли маряви, сонь пильгонзон ала зить цяторпоман. Лама пингонь модемсашекшнесь сон зить трваса и, кода пине, никсезе кожфть. Пяк крупней агентокс ульсь сон, тьякса сон аф пях рисковандакшнесь эсь эряфонц мархта. Сонь фтала лонза ащесь кнтрразведкась, сонь кядьсонза ульсь лама нитьта.

Тяни, ламос анокламада меле, агентсь тьяфць йотамс рубежть. Арьсекшнемом, што сонь заставать вакса кармай учсмонза Н., шпионць, решандась тумс лия кига.

Тя труксь пограничней отрядть командованиянц ширьде ульсь содаф.

Сьоксень колма вет, пограничникне ащесь мадозь начка модать лангса, напругандакшнесь нервасон, тюрсть сиземать, кельмать и страшнай врагть—удомать каршес.

Васеньцесь нарушительть няезе пограничниксь Коненкась. Агентсь мольсь, апап лядить комышь пачк, шумфтома лая туйфласа. Коненкась цебарьста няезе равжа палтоса и прясонза щаф кепкаса сонь кеме фигуранц. Агентть фкя кядец ульсь вельнептьф инголи, и пограничникть опытной сельмонза няезь кядьсонза Маузерть.

Нолдазе самс эсь млозон-

за нарушительть 15 метрань вастс, засадать начальниккоц вишкста пейшкоц: Стой!

Отвотокс засадать ивдеман лангс нарушительсь прась модать лангс и акробатонь ловкосотьса, куйкс синьдеркшнесь, тусь камышнень йоткова. Но поздна ни.. Коненко вишкста комоць вень шовдати, соннь кулхоникшни комышса шарохти. Аф лама комотемада меле сон сазенатуйшительть и прикладса ярьхтемаса прафнесы сонь модать лангс.

Рядовой пограничникть скромной подвигонц Союзонь правительствась отмечандазе высокой наградаса: Коненкось казьф Якстерь Звездань орденца.

Н. Амурский.

Западной границась:

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—843. Заказ № 3962. Тираж 1788

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгана